

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 50/2000  
av 28. juni 2000**

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,  
prøving og sertifisering)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 1/2000 av 4. februar 2000<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsdirektiv 1999/99/EF av 15. desember 1999 om tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 80/1269/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om motorvogners motoreffekt<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 1999/100/EF av 15. desember 1999 om tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 80/1268/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om motorvogners karbondioksidutslipp og drivstofforbruk<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 1999/101/EF av 15. desember 1999 om tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 70/157/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om tillatt lydnivå og eksosanlegg på motorvogner<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.

---

<sup>(1)</sup> Ennå ikke kunngjort.

<sup>(2)</sup> EFT L 334 av 28.12.1999, s. 32.

<sup>(3)</sup> EFT L 334 av 28.12.1999, s. 36.

<sup>(4)</sup> EFT L 334 av 28.12.1999, s. 41.

- 5) Kommissjonsdirektiv 1999/102/EF av 15. desember 1999 om tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 70/220/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om tiltak mot luftforurensning forårsaket av utslipp fra motorvogner<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Tilpasningen til rådsdirektiv 70/157/EF av 6. februar 1970 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om tillatt lydnivå og eksosanlegg på motorvogner må tilpasses som følge av Finlands, Sveriges og Østerrikes tiltrødelse til Den europeiske union –

BESLUTTET FØLGENDE:

#### *Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel I nr. 2 (rådsdirektiv 70/157/EØF) gjøres følgende endringer:

1. Nytt strekpunkt skal lyde:

“– **399 L 0101**: Kommissjonsdirektiv 1999/101/EF av 15. desember 1999 (EFT L 334 av 28.12.1999, s. 41).”

2. I tilpasning a) og b) utgår angivelsene for Finland, Sverige og Østerrike.

#### *Artikkel 2*

I avtalens vedlegg II kapittel I nr. 3 (rådsdirektiv 70/220/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

“– **399 L 0102**: Kommissjonsdirektiv 1999/102/EF av 15. desember 1999 (EFT L 334 av 28.12.1999, s. 43).”

#### *Artikkel 3*

I avtalens vedlegg II kapittel I nr. 42 (rådsdirektiv 80/1268/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

“– **399 L 0100**: Kommissjonsdirektiv 1999/100/EF av 15. desember 1999 (EFT L 334 av 28.12.1999, s. 36).”

---

<sup>(5)</sup> EFT L 334 av 28.12.1999, s. 43.

#### *Artikkel 4*

I avtalens vedlegg II kapittel I nr. 43 (rådsdirektiv 80/1269/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

“– **399 L 0099**: Kommisjonsdirektiv 1999/99/EF av 15. desember 1999 (EFT L 334 av 28.12.1999, s. 32).”

#### *Artikkel 5*

Teksten til kommisjonsdirektiv 1999/99/EF, 1999/100/EF, 1999/101/EF og 1999/102/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 6*

Denne beslutning trer i kraft 29. juni 2000, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

#### *Artikkel 7*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 28. juni 2000.

For EØS-komiteen  
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.